



Programme de dépistage du cancer colorectal dans la Région de Bruxelles-Capitale

## **LETTRE D'INVITATION PERSONNELLE**

ÉCHANGEABLE CONTRE UN TEST DE DÉPISTAGE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Chère Madame,  
Cher Monsieur,

En Belgique, **8 700 cas de cancer colorectal** (cancer de l'intestin) sont diagnostiqués chaque année. Environ 3 000 de ces personnes – **plus d'un tiers des cas détectés - décèderont de leur cancer.**

**Pourtant, dépisté à son début, le cancer colorectal se guérit neuf fois sur dix.** Pour cette raison, il vous est conseillé de faire un test de dépistage. Tous les deux ans, à partir de 50 ans et jusqu'à 74 ans.

Ce test – appelé *Colotest* - est **SIMPLE, RAPIDE, DISCRET. IL PEUT VOUS SAUVER LA VIE.**

**GRATUITEMENT**, en échange de cette lettre personnelle, votre pharmacien vous remettra un kit *Colotest* avec son mode d'emploi. Votre carte d'identité est nécessaire.

La brochure ci-jointe ou le site **[www.brumammo.be/colotest](http://www.brumammo.be/colotest)** vous informeront davantage, en langage clair et simple, sur le cancer colorectal et le Colotest.

Avez-vous besoin d'autres informations ? Demandez-les à votre médecin sans hésiter.  
Votre meilleur conseiller, c'est votre médecin traitant !

Cordialement,

**Dr Jean-Benoît Burrion**  
Coordinateur du programme



Programma voor opsporing van dikkedarmkanker in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

## PERSOONLIJKE UITNODIGING

RUIL DEZE BRIEF IN BIJ UW APOTHEKER VOOR EEN OPSPORINGSTEST!

Geachte Mevrouw,  
Geachte Meneer,

In België krijgen elk jaar **8700 mensen te horen dat ze colorectale kanker** of (dikke)darmkanker hebben. Ongeveer 3000 van deze mensen (**meer dan één derde van de opgespoorde gevallen**) **overlijden aan deze kanker**.

**Nochtans kan darmkanker in negen op de tien gevallen genezen worden**, op voorwaarde dat deze in een vroeg stadium wordt opgespoord. Daarom raden wij u ten stelligste aan om een opsporingstest uit te voeren: doe dit om de twee jaar vanaf 50 jaar tot 74 jaar.

Deze test – de Colotest – verloopt **EENVOUDIG, SNEL** en **DISCREET. DEZE TEST KAN UW LEVEN REDDEN!**

De test is **GRATIS**. U dient deze persoonlijke uitnodigingsbrief aan uw apotheker te overhandigen en uw identiteitskaart te tonen. In ruil krijgt u van uw apotheker de *Colotest-kit* met gebruiksaanwijzing.

De bijgevoegde folder geeft u meer duidelijkheid over darmkanker en de Colotest. U vindt eveneens meer informatie terug op de **website [www.brumammo.be/colotest](http://www.brumammo.be/colotest)**.

Wenst u nog meer informatie? Aarzel niet om uw arts hierover aan te spreken.  
Uw huisarts is immers uw beste raadgever!

Met vriendelijke groet,

**Dr Jean-Benoît Burrion**  
Coördinator Programma